

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San Juan, núm. 28

TALLERES:
IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de su longitud;
en la segunda, 10; en la tercera, 5, y en la cuarta, 3.—Comu-
nicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mor-
tuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
—Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

Nota política

Cuando escribimos estas lí-
neas, todavía no se ha formado
Gobierno. Solo existe la posibi-
lidad, devueltos los poderes por
el señor Sánchez Guerra, de
que se forme uno constituido
por los antiguos jefes liberales y
sus más destacados acólitos.

Los sucesos políticos habidos
desde el sábado a hoy son im-
portantes, graves para la situa-
ción.

De entonces acá el mismo
Gobierno que afirmaba diez ve-
ces cada día que contra viento y
marea se efectuarían las eleccio-
nes, publica una disposición
aplazándolas que era creencia
general así ocurriera.

Ese mismo Gobierno publica
otra disposición haciendo el fa-
vor a los peródicos de que la
censura no sea restablecida; pe-
ro vuelve sobre su resolución y
la restablece dos días después.

Cortes Constituyentes dicen
los primates del Gobierno en
perspectiva que hará también.
Cortes Constituyentes, amnistía,
derogación de todas las dispo-
siciones, leyes y Estatutos de
la dictadura; elecciones munici-
pales y provinciales... Todo es-
to dice que hará en plazo breví-
simo. Casi lo mismo dijo el se-
ñor Berenguer, y al cabo de más
de un año abandonó el Poder
sin haber hecho lo que anunció.
Hay que esperar.

Carnaval

Si exceptuamos los bailes y el co-
so de ayer tarde, en la Remol XI de
Febrero, el Carnaval transcurrió
este año muy desanimado, como no
lo vemos desde hace muchos años.

El domingo transcurrió lloviendo
a ratos. Por ello tuvo que ser sus-
pendido el coso. El lunes se sostuvo
bien el día. Ayer volvió a estar algo
amenazador y frío. En los tres días
la animación fue escasa en las calles.

Además las máscaras no aparecían
sino después de las dos, cuando
otros años desde que el sol lucía se
lanzaban a la calle a decirnos "Adiós,
Perico", "¡Hasta luego, Antonio!",
"¡Me conoces, Luis!", y otras bromas
tan sugestivas y pesadas como las
ciudadanas.

Toda la animación se concretó a
los bailes, que fueron éxitos.

En el concurso de rondallas del
domingo, en la Alameda de la Li-
berdad, obtuvo el primer premio la
llamada Fantasia de Pierrot, dirigida
por don José Pérez, y el segundo la
llamada Royalty, dirigida por don
Ramiro Arnay.

En el concurso infantil celebrado
el domingo por la tarde en el Teatro
Guimard, se concedió los siguientes
premios:

De niños.—Primer premio: disfraz
de gallo, Juan Davó.

Segundo, disfraz de Charlot, Rodolfo
Kravany, y tercero, disfraz de
camarero, Perico Dobado.

De niñas.—Primer premio: Disfraz
de perra, María Tudela; segundo
Mejor del siglo XIX, Angelita Fariña;
tercero, Mirasol, Julia López Ruiz;
cuarto, Mejor del siglo XVIII, Car-
men Pueyo Vars; quinto, Pastelera
canaria, Candelaria González.

Pareja: primer premio, disfraz de
odalisca y esclavo: Blanca y Gabino
González.

El concurso de carrozas y coches
adornados quedó desierto, por no
poder méritos suficientes los que
asistieron al caso.

A la desanimación contribuyó mu-
cho la gripe. Conocemos un caso
pintoresco ocasionado por esta en-
fermedad. El domingo salió una nut-
rida murga, en la cual hizo el dien-
te la gripe, cayendo enfermos algu-
nos de sus elementos. Ayer la murga
solo llevaba al director y cinco o
seis murguistas más. Los restantes
estaban en cama con la gripe.

Estados de Consumo.

Fes de Vid.

De venta en esta imprenta.

La fiesta de esta
noche

Esta noche a las nueve y me-
dia, se celebrará un gran festival
artístico organizado por la Ma-
sa Coral Tinerfeña en honor de
la estudiantina de la Facultad de
Medicina de Cádiz, con la co-
operación de valiosos elemen-
tos de esta capital y con arreglo
a siguiente programa:

Primera parte

Presentación de la Tuna Gaditana
que ejecutará varias obras de
su repertorio.

La rondalla Royalty, dirigida
por Ramiro Arnay, interpretará
varios números.

Romanzas y liederes a cargo
del baritono Francisco Lecuona.

Canciones cantadas por el estu-
diente Francisco Paz, de la Tuna
Gaditana.

Segunda parte

La rondalla Fantasia Pierrot
que dirige José Pérez, interpre-
tará varias obras.

Canciones por el tenor Ra-
miro Arnay.

Couplets cómicos por Mr.
Whisky.

Concierto de violín por el
estudiante Eduardo Bastardi, de
la Tuna Gaditana.

Exhibición de bailes y cantos
regionales en honor de la Estu-
diantina Gaditana.

Despedida de la Tuna Gaditana
con varias obras de su re-
pertorio.

Las entradas que son a pre-
cios populares esarán a la venta
en la taquilla del teatro desde
las 6 de la tarde.

S gamos en pos
del Do. X, o el "Dia-
rio" es un hacha
en aviación

Diario de Las Palmas sigue ha-
blando respecto de lo que dijimos
hace ya muchísimo tiempo relativo
a los intentos de despegues realizados
allí por el hidroavión Do. X y las
causas productoras de sus averías en
tales intentos.

Ahora nos dice el Diario que don-
de primero intentó despegar el Do. X
no fué en el puerto de la Luz, sino
en la bahía de Las Palmas y que el
no logró en ésta, es que se marchó
a Gando. No lo hizo en el puerto
de la Luz, porque no tenía el espacio
de cuatro kilómetros precisos para
evolucionar y no lo pudo tampoco
efectuar en la bahía de Las Palmas
porque había brisis y mar movido.

Y en Gando, colega, por qué no
consiguiste tampoco elevarse?

¿No disponías del espacio de cua-
tro kilómetros, había brisis y mar
movido o qué es lo que había?

Esperamos su grata contestación.

En tal suceso el Diario pretende
darnos una lección de geografía. Dice
que no hay que confundir un puerto
con una bahía; el puerto de la Luz
y la bahía de Las Palmas.

Nosotros, en primer lugar, no so-
mos fanfarrones. A una bahía como
esa que el Diario le ha buscado a
Las Palmas, le daríamos cualquier
moite, menos el de bahía. Ofender a
las bahías, no vale, colega.

Gago Coutinho ha dado a los pe-
riódicos de Las Palmas esta nota:

"No tiene el menor fundamento la
noticia, publicada en periódicos de
Europa, diciendo que yo informara a
la prensa, de que el avión "D O X"
al recibir por su lado derecho el gol-
pe de mar que le ha causado averías
internas, estuvo a punto de desfon-
darse."

Mi nota para la prensa, informó
que el casco estaba intacto.

De hecho, el avión ha continuado
flotando fundado en Las Palmas,
prueba de que ni los flujos ni el caso
—además dividido en compartimen-
tos estancos—no han abierto agas."

El Diario dice que esta nota obe-

EL SEÑOR
DON CLEMENTE MARTIN MONJAS

Falleció el día 13 de Febrero de 1931

Sus hijos doña Felisa, doña Josefa, don Bernardino (ausentes) y
don Enrique; hijos políticos don Alfredo Ar, don Ventura
Orensanz (ausentes) y doña Concepción Santaella; nietos, so-
brinos y demás parientes;

Suplican a sus amistades y personas piadosas, una ora-
ción por el eterno descanso de su alma, y asistan a la misa y fune-
ral que mañana, jueves, día 19, se dirá en la iglesia de San Fran-
cisco, de esta capital, hora de las 8 de la mañana, favor que agra-
decerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 18 de febrero de 1931.

Escos de Los Palmas

CHISMES Y CHISMITOS

La producción novelesca canaria
se ha enriquecido estos días con la
publicación de un volumen titulado
"Apuntes para una novela", que ha
editado magníficamente la sucursal
de Espasa-Calpe en esta isla. Su au-
tor, el conocido y laureado literato
don Vicente Hernández Marrero, ha
vaciado en ella toda la sensibilidad
de su gran corazón y todo el con-
tenido de su potente cerebro, hasta de-
jarlos exprimidos. Unánime ha sido
la opinión de la crítica al apreciar los
méritos de esta obra, que no enuen-
tra parangón con los más celebrados
de autores nacionales y extranjeros.
Claro está que muchos envidiosos
no han querido ocuparse de ella, ale-
gando que ha sido escrita con los
pies, en vez de con la puma. Pero
su autor, que es una gloria legítima
y que irá indiscutiblemente al cielo a
ocupar un lugar al lado de los más
eminentes escritores de todos los
tiempos, ha correspondido a esta in-
diferencia con un gesto gallardo de
atíviz, y en breve se desplazará a
Madrid con objeto de tirar una nueva
edición a gran lujo. Cierta que la
obra no ha sido escrita con arreglo a
los cánones gramaticales de la lengua
española, y que la mayoría de sus
páginas no se entienden. Mas hay
que tener en cuenta que su autor es
un innovador de la gramática y que
posee una lengua propia, como Var-
gas Vila, siendo este su principal mé-
rito.

En cuanto a su contenido, nada se
puede decir de él que no sea ponde-
rativo. Según versiones de quienes
la han leído, la lectura produce sue-
ño a la segunda página. Los médicos
la han incluido en la lista de sus re-
cetas, y la recomiendan como un
medicamento, especial a los que pa-
decen de insomnios.

Completará esta información con
unas ligeras notas biográficas.
Ningún crítico serio puede juzgar
la obra de un escritor, sin tener en
cuenta los antecedentes biológicos de
éste. Los del autor de "Apuntes para
una novela" son excelentes, hasta tal
punto que las leyes de Mendel de
"disociación de los caracteres" y de la
distribución independiente de los pa-
res de caracteres, se cumplen en él
perfectamente. En política ha adop-
tado varias posturas, siguiendo el
criterio de los camaleones, y unas
veces ha sido republicano, otras so-
cialista, otras primorriverista, etc. Re-
cientemente está su situación al frente
de la Secretaría de la U. P., y su
"hurra" a la Dictadura, a cuyo ser-
vicio se puso desde el primer mo-
mento, porque no dudó que venía a
salvar a España. Ahora la nostalgia
ha abatido un tanto su espíritu, por-
que vé malograda su ilusión de toda
la vida, cual ha sido la de ser conce-
jal o diputado a Cortes.

Mi enhorabuena al gran escritor,
y mis votos más fervientes porque
realice su ideal de ser concejal o di-
putado.

De la dirección de "El Tribuna-
do" se ha encargado desde algún
tiempo don Pedro Trujillo, en sus-
titución del señor Díaz Montenegro,
que de simple administrador pasó a
director, y que hubiera pasado a pro-
prietario si sus correligionarios no le
advirtieron caritativamente que el pe-
riódico lo fundó F. Anchy para defen-
der los ideales republicanos, y no pa-
ra practicar ejercicios de cálculo co-

mercial Desde luego, el señor Díaz
Montenegro está muy dolido por es-
te desaire que han hecho sus cor-
religionarios a sus conocimientos de
contabilidad. ¡Cuántos artículos míos
no fueron al caso de los papeles, aun
llevando el pie mi firma, porque lo
que en ellos decía perjudicaba a los
intereses del periódico, que no eran,
desde luego, los intereses republi-
canos, sino sus particulares intereses!
Ahora talla en la redacción del pe-
riódico mencionado, junto con el se-
ñor Trujillo, que dicho de paso sea
es un buen muchacho, un tal Anón
Gutiérrez, que si la memoria no me
es infiel, proviene de la raza de Ju-
das. Doy estos detalles biográficos,
porque siempre es interesante saber
donde se hallan los descendientes de
aquel paisano de Jesucristo.

De "desprecio a la inteligencia",
ha calificado algún candidato sin vo-
tos la derrota que ha sufrido con mo-
tivo de la renovación del Comité de
la Agrupación Socialista "Pintorescol".
A veces las convicciones personales,
cuando no se basan en verdades po-
sitivas, no son más que calenturien-
tos desvarios de la fantasía. Yo ca-
lificaría la derrota del candidato men-
cionado a "desprecio del alarde de
suficiencia sin el aval de la intelligen-
cia". ¿Por qué no? La naturaleza no
se muestra pródiga de todos sus do-
nes en un mismo individuo, y a
quien suele dotarse de perfección fi-
sica, generalmente le deja cojo de in-
teligencia.

Pero cualquiera es capaz de me-
terle por el mero lo esta verdad a un
individuo que se ha convencido a sí
mismo que es un "super genio".

F. MENA CABALLERO
Las Palmas.

ANOTACIONES

De mascarada

No se si te disfrazarás este año "a
plazo fijo". Pero puedo afirmar que
día tras día has pasado a mí lado con
ese otro disfraz que usa los hipócritas
y los solapados. No has tenido
necesidad de preguntar: "¿me cono-
ces?" Siempre, al verte, he dicho
para mis adentros: "¿Eres el mismo
granuja de toda la vida?"

La mascarada no está en estos días
ridículos, sino en los restantes días
del año. La vida cotidiana presenta a
la humanidad,—por insinceridad y
cobardía—falsamente, hipócritamen-
te; y por absurda paradoja, con sus
vicios, sus defectos y sus maldades,
en ese breve paréntesis de a diver-
sión premeditada. La mascarada que
llega es repugnante, pero muestra
a las gentes como son; la otra, la de
todos los días, tiene zarpazos y ve-
nanos que amargan la vida.

¿Unos ojos verdes tras un negro
añiñaz? No habies, no ries, no me
digas quién eres. Misterio de aquella-
re en noche de locura; te conozco.

No te disfraces porque siempre
serás inconfundible. Para pasar des-
conocida tendrías que cambiar la voz
de cascabel de feria por dulzura fe-
menina; el andar simoso de "gaitita"
cruel por el paso gallardo y elegante;
tu risa teatral por la carcajada ingé-
nua y sana; hasta tu alma—toda do-
blez y engaño de histérica—por cla-
ridad y paz de mujer noble. ¿Para
qué te disfrazas?

Se acerca un grupo numeroso de
máscaras. No charlan, no ríen, no
alborotan. Trajes blancos y rojos an-
tífacos; alburas de blancos con sangrien-
tas pinceladas. Pasan silenciosas,
graves, casi fúnebres. Diríase que
van a enterrar el Carnaval; misteriosa
"fosora" de la franca alegría, su
exhibición tiene algo de símbolo gro-
tesco. Son las mismas de todos los
años, las que se "divierten" sin saber
reír.

Quítate el antifaz: el primero, por-
que debajo queda "el otro", y quie-
ro saber si a pesar de los dos te co-
nozco. Fuera el de tel. ¿A ver?

Cajas depladas, ojos agrandados
hasta lo inverosímil, ojeras cárdenas,
un lunar falso en la mejilla, labios con
rojo que espanta, boca empujueña-
da... Te conozco, no obstante; eres
la "mujer moderna", desdichado re-
medo de una belleza sofada por jo-
cos y enfermos.

S. SUAREZ LION

Se desprende par-
te de una montaña

Una mujer y dos de sus hi-
jos mueren aplastados

En la madrugada del viernes últi-
mo ocurrió en el pago de Las Rósa-
das, situado en el barranco de Las
Cuevas, término de Teror (Gran Ca-
naria), de donde dista unos 6 ó 7 ki-
lómetros, un impresionate suceso.

El suceso se adosa a las lidas de
las montañas, salpicándose de vi-
viendas. A guisa levantan sus muros
casi en la cumbre.

El terreno es quebrado y pino, de
difícil acceso. A veces no se concibe
que en aquellos parajes puedan vivir
seres humanos.

La versión más generalizada de lo
ocurrido es esta:

Serían las doce y media de la ma-
drugada del viernes se precipitó un
trozo de risco sobre una casa de dos
pisos, hundiendo la completamente y
soplando entre sus escombros a la
familia que la habitaba constituida
por el matrimonio, tres hijas y un
primero de éstas:

Manuel Quintana Sánchez, de 60
años de edad y María San Pedro
Moreno de 65 años; sus hijas Auro-
ra, Sara y Teresa Quintana Moreno,
solteras, de 21, 18 y 16 años, respec-
tivamente; y el primo de éstas Anto-
nio Ojeda Quintana, de 23 años.

A los lados de esta casa existen
unas cauchas utilizadas para guardar
puercos, que también quedaron com-
pletamente destruidas.

Al producirse el desprendimiento
fué con tanta violencia que hizo sa-
tar los muros de la casa en multitud de
trozos, lanzándolos a gran distancia.
Confundida con los escombros fué
lanzada a quince metros del lugar del
suceso una de las hijas, Aurora.

Se cree que el derrumbamiento
sobreviniera a causa de las recientes
lluvias que reblandecieron el terreno,
en parte arrolloso y en parte de cons-
titución volcánica, y sobre todo, mo-
vedizo.

La montaña amenaza con nuevos
desprendimientos. El ruido produci-
do por el desprendimiento fué formi-
dable, despertando a todo el vecinda-
rio que no sabía a qué atribuirlo.
Los gritos de socorro dados por los
familiares de Pedro Acosta Quintana,
que vive en una casa inmediata a la
derrubada, puso a todos en antece-
dentes de lo habido, al acudir en su
auxilio.

Como todos los moradores de la
vivienda pulverizada habían desapa-
recido, al momento se procedió a las
tareas de salvamento, a la luz de in-
contable faros.

Aurora fué la primera que se en-
contró, aún con vida. Presenta una
herida contusa de diez centímetros
de extensión en la región parietal con
hundimiento de la bóveda craneana,
fractura completa del antebrazo iz-
quierdo y numerosas contusiones,
cañoncando su estado de gravísimo.

Aurora fué encontrada en el fondo
del barranco, que quedó taponado
por los escombros, junto a un pedru-
co enorme, mole que al parecer y
por la dirección en que se encontra-
ba, fué la que se precipitó primeramente
sobre el piso alto, desahacién-
dolo por completo.

Cuando Aurora fué recogida se
encontraba al lado de un colchón, sin
conocimiento.

Con las primeras luces de la ma-
ñana fué extraído de entre los escom-
bros Manuel Quintana Sánchez,
siendo para ello preciso romper un
techo de cemento armado que estaba
sobre él. Manuel se encontraba herido
y el médico le asistió de la fractura
completa del brazo izquierdo, arco
sigoniatra y numerosas contusiones,
de carácter grave.

Se continuó a los trabajos de des-
combramiento por la parte en que
apareció aquél y minutos más tarde
se encontró el cadáver de su esposa,
María San Pedro Moreno. Esta apa-
recía horrorosamente mutilada por
efecto de las enormes piedras que
habían caído sobre su cuerpo.

Era preciso deshacer los enormes
bloques de piedra y tierra que se en-
contraban sobre la casa derruida y al
efecto se procedió a disparar unos
barrenos.

Después que el cura de Teror, don
Antonio Socorro, administró a Ma-
nuel Quintana y a su hija Aurora la
Extremaunción pudo hablar con
aquél breves momentos, quien le di-
jo que, como de cosumbre, la fami-
lia se había retirado a descansar en
las primeras horas; que él se asostó
en la parte del rincón para que su
mujer, después de terminar sus me-
neras en la cocina, no le despierta-



ra y que, por encontrarse dormido cuando sobrevino el derrumbamiento, no pudo darse cuenta de cómo ocurrió.

El joven Antonio Ojeda resultó ileso. Dijo que se encontraba dormido en lo alto de la casa, despertándolo los fuertes ruidos y que por efecto del derrumbamiento pasó vertiginosamente al piso bajo, donde quedó completamente aislado por los escombros; pero en un hueco bastante grande, lamentando a cada momento no tener cerillas y que deseaba saber dónde y cómo se encontraba.

Antonio sintió los tiros (barrenos) disparados sobre el lugar en que estaba y que uno de ellos fué dado tan cerca, que por unas grietas le cayó tierra en abundancia.

A consecuencia de los barrenos se abrió un hueco por el que penetró la luz y entonces se dedicó con las manos a agrandar la brecha hasta que la hizo lo suficientemente grande para salir por ella.

Después de extraído el matrimonio se disparó varios barrenos sobre grandes bloques de tierra arcillosa que descansaban sobre los muros maltrachos de la casa destruída, a objeto de desviarlos y continuar los trabajos de salvamento por aquel sitio ya que era de suponer que bajo sus escombros se encontraban las otras dos víctimas que faltaban, hijas también del matrimonio llamadas Sara y Teresa, quienes dormían en la habitación inmediata a la que ellos ocupaban.

Varias horas de trabajo dieron por resultado a la una y cuarto de la tarde descubrir parte de la cama y poco después la cabeza de una de ellas, maltratada de tal forma, que aunque era Sara, de diez y ocho años de edad, no fué posible indemnificarla ni por los vecinos que mayor trato tenían con la familia Quintana. Media hora más tarde, escasamente quedó al descubierto la otra víctima, que apareció también horriblemente mutilada pero pudo ser reconocida resultando ser la llamada Teresa, de diez y seis años.

Como quiera que una de las vigas de la techumbre había caído sobre ellas y hacía fuerte presión sobre sus rígidos cuerpos, impidiendo extraerlas, fué preciso utilizar un serrucho para cortar y esperar algún tiempo para proveerse de dicha herramienta.

Los heridos fueron trasladados al hospital de San Martín.

que se trata, no hubiere postores, se celebrará una segunda subasta de tales participaciones el mismo día, y en igual local a las 19 horas, y si tampoco hubiera postores en esta segunda subasta la Junta de Gobierno decretará la amortización de las participaciones dichas quedando así saldada la deuda.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores participantes de esta Comunidad por si desean tomar parte en la subasta de que se ha hecho mérito.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de febrero de 1931.—Visto bueno; El presidente, Angel Toledo García.—P. A. de la J. D.; El secretario, L. Villalba.

# FUTBOL

## Cunde la indisciplina

Indudablemente la indisciplina ha arraigado en el fútbol español. Primero es el Madrid el que sufre las consecuencias de la epidemia, a continuación el Barcelona padece sus rigores y más tarde le toca al Sevilla, al Júpiter y por fin, el mal afecta al Athletic de Madrid.

Ordóñez estaba desde hace tiempo más que lesionado, enfermo. El médico del club le visitó, le aconsejó y señaló el tratamiento oportuno. El medio centro atlético se fué a sus posesiones de Posuelo a hacer gran caso de consejos ni de tratamientos. Pero llegó el partido contra el Iberia. Y el vencedor de Padrón por 4 a 0. Estimo que el match era "pan comido" y que resultaba inocente desperdiciar a ocasión de ganar la prima de triunfo.

Ordóñez se presentó a los directivos de su club afirmando que estaba totalmente curado y que quería jugar.

Y fué a Zaragoza... y fracasó rotundamente.

Y la directiva rojiblanca, consciente de su obligación ante la rebeldía inicial origen del desastre, ha suspendido temporalmente de empleo y sueldo a Ordóñez, dando una magnífica sensación de autoridad.

## La difícil situación económica de los clubs

Para ver si ponen remedio a la crisis que atraviesan, el Español y el Europa gestiohan su fusión.

Por igual motivo, el Júpiter y el Martinense también tratan de fusionarse.

El Barcelona también cruza agobios económicos. Sobre ellos ha dicho un directivo de aquel club:

El pasado año, en los cinco partidos de campeonato de Cataluña que se celebraron en nuestro campo, recaudamos 181.185 pesetas. Sólo el partido Barcelona-Español proporcionó una recaudación de 101.555 pesetas. En cambio, este año, en los cinco partidos de campeonato de Cataluña, se han recaudado 92.409 pesetas. Es decir, que la recaudación del partido Barcelona-Español del pasado año fué superior en cerca de 10.000 pesetas a la de los cinco partidos del último campeonato. La diferencia entre esta temporada y la pasada se pone de manifiesto con un déficit de 88.776 pesetas.

## El fútbol en las escuelas

El Ayuntamiento de Francfort ha decidido declarar obligatoria la práctica del fútbol entre los alumnos de todas las escuelas elementales, primarias y secundarias. Este acuerdo entrará inmediatamente en vigor, durante un año, como período de ensayo. Los alumnos tendrán dos días por semana a la práctica del fútbol, bajo la dirección de sus profesores.

## Sucesos

### General caído de un caballo

El lunes por la tarde paseaba, montado a caballo, por la carretera a La Laguna, el general de esta Brigada de Infantería, don Juan Urbano Palma, cuando al pasar un taxi, el caballo se espantó, cayendo el señor Urbano dentro del vehículo, produciéndose a guisa de lesiones.

Para evitar el accidente, el chófer desvió el taxi, que fué a chocar contra un muro, resultando herida con los vidrios del parabrisas la niña Angeles Herrera.

### Chófer arrollado por un auto

El lunes por la tarde se encontraba frente al café Cervantes, el chófer José Hernández Nicolás, de 48 años de edad, hablando en la acera con varios amigos, cuando él despidióse de éstos y bajar el preni fué a cruzado por el automóvil número 226 guiado por Cipriano Jordán Peraza, de 26 años, que pasaba en el mismo instante.

Conducido el herido a la Casa de Socorro, fué asistido por el personal facultativo de guardia, que le aplicó la fractura de la pierna derecha por su tercio superior; contusión en la región izquierda maleolar externa del pié izquierdo; herida contusa en la mano del mismo lado y contusión con hemetoma en la región frontal izquierda, de pronóstico reservado. Dicho herido una vez curado pasó a su domicilio.

## Vuelca un camión con gente del Carnaval

El gobernador civil recibió anoche el siguiente telegrama del alcalde de Los Silos:

"Tengo el sentimiento de comunicar a V. E. que en el kilómetro 34 de la carretera de esta Villa a Buenavista vo có el camión número 3624, guiado por Gaspar Herrera Dorta, que conducía pasaje con motivo del Carnaval.

En el accidente resultaron varios heridos graves y otros leves, sin poder precisar aún el número exacto. El Juzgado instruye diligencias.

Los heridos están siendo asistidos por los médicos señores G rria y Jerez.

Ampliando las anteriores noticias, el alcalde de Los Silos envió también anoche al Gobierno civil los siguientes datos:

"Los heridos asistidos son los siguientes:

En la clínica del médico señor Gorriñ; María Hernández Dorta, Antonio Waio Castillo, Isabel Méndez Hernández Luis Hernández Dorta, Francisco Waio Martín, Rosario Herrera Dorta, Juan y María Regalado Rodríguez, Luz Báez y Báez y Octavio Waio Martín.

Los tres primeros, que cuentan 11, 17 y 10 años de edad, respectivamente, se hallan en grave estado.

También las hermanas María y Mercedes Waio Castillo fueron asistidos de heridas leves.

Todos los heridos son vecinos de Buenavista.

## Reyerta

Carlos y Andrés Arceo Lugo, parece que ayer por la mañana dirijeron frases molestas a José García Castellano, de 23 años, natural de Fargas (Canarias) y con domicilio en Valenciso, en ocasión de hallarse en el Mercado.

José sacó del bolsillo una navaja y se abalanzó sobre aquéllos alcanzando a Carlos, que en la Ca a de Socorro fué asistido de una herida incisa en la región escapular izquierda, en el sexto espacio intercostal, con probable lesión de la pleura y de una herida incisa en la cara palmar de la mano izquierda, con sección de los tendones de los dedos meñique y anular, que se produjo al tratar de arrebatar la navaja que esgrimía José.

El estado del herido fué calificado de pronóstico reservado, pasando al Hospital civil.

El agresor ingresó en la Cárcel.

## Taxi contra un árbol

Ayer tarde, al hacer un rápido viaje en una curva del kilómetro 20 de la carretera de Tacoronte, para dar paso al automóvil del médico de la Orotava, señor Jerez Veguero, que llevaba dirección contraria, chocó contra un árbol un taxi de esta capital propiedad de don Juan José Mesa, guiado por Juan Monasterio Gil.

A consecuencia del choque resultaron heridos el conductor y dos turistas norteamericanos que viajaban en el coche. El primero sufrió una herida en el ojo derecho.

## Hombre arrollado por un taxi

En el kilómetro 19 de la carretera general del Norte, fué atropellado por un taxi que a gran velocidad se dirigía hacia la Orotava Tomás Alfonso Pérez, de 33 años de edad, netura y vecino de Tacoronte, de oficio labrador.

Este individuo saía de su casa, cargado con un saco de patatas, y al tratar de cruzar la carretera, con el fin de colocarlo en un camión, fué atropellado por el taxi, recibiendo un fuerte golpe en la espalda, que le hizo caer a tierra.

Fué arrastrado varios metros por las defensas del coche. El herido fué trasladado a su domicilio y más tarde ingresó en el hospital de Doñores de La Laguna. Presentaba varias contusiones en la espalda y costado izquierdo, quedándose de fuertes dolores.

El taxista guiado por José Hernández y Hernández, vecino de "Pedro Alvarez", en La Laguna, fué detenido por la Guardia civil del puesto de Tacoronte, que comprobó que marchaba a gran velocidad.

## DE SOCIEDAD

### OBITUARIO

El lunes por la tarde falleció en esta capital, víctima de la gripe y de una enfermedad respiratoria, don Rufino de la Paz. Fué el más distinguido personalidad que dejó toda su vida, todas sus cosas y

todos sus entusiasmos a la enseñanza y a la niñez.

El entierro del cadáver se efectuó ayer tarde, constituyendo una imponente manifestación de duelo.

Reciben sus viuda, hija y demás familiares y parientes, nuestro más cordial pésame.

—En Madrid, a donde se había trasladado recientemente, ha fallecido víctima de rápida enfermedad, nuestra paisana la joven señora doña Cecilia Hernández Pérez, esposa del comandante de Ingenieros don Manuel Martín de la Escalera, siendo su muerte sentidísima.

A sus viudos, hijos, padre, el ex-alcalde de esta capital, don José Hernández Alfonso, y demás familiares y parientes expresamos nuestro pésame.

—Ha fallecido en esta capital la respetable señora doña Isidora Marrero, viuda de Marrero.

A su hijo don Francisco Marrero y demás familiares, trasladamos nuestro pésame.

## BODA

En Las Palmas contrajo matrimonio con nuestra bella paisana señorita Eivira Villavicencio de los Ríos, el estimado joven don Francisco Dorreste López.

Apadrinaron a los contrayentes doña Dolores Alvarez, tía del novio y el general Villavicencio, abuelo de la novia.

La nueva pareja se trasladó a esta capital a pasar la luna de miel.

## NOTICIAS

Se ha ordenado que nadie conduzca vehículos de motor mecánico sin el permiso de conductor expedido por la Jefatura de Obras públicas correspondiente, previa la imprenta y certificación de aptitud expedida por el ingeniero inspector de automóviles sfecto a la inspección provincial. Habrá permiso de dos clases: uno, para conducir toda clase de vehículo sin limitación; y otro, para los coches de seis asientos, como máximo, incluido el conductor.

Se reciben cablegramas de Buenos Aires, informando que en el hotel de emigrantes se hallan recogidos mil ochocientos españoles que no tienen trabajo, habiendo acordado el Gobierno argentino, de acuerdo con varios hacendados de distintas provincias, ocupar a esos trabajadores españoles en el próximo mes de marzo en la recolección de maíz.

Se ha accedido a la devolución de la fianza que don Manuel Cambreleng tenía como habilitado de maestros nacionales de los partidos de la Orotava, San Sebastián de la Gomera, Valverde, Los Llanos, Icod y Santa Cruz de Tenerife.

## Juvinud Republicana Tinerfense

### Convocatoria

Por acuerdo de la Junta Directiva, se cita a Junta General Extraordinaria para el día 20 del corriente a las 9 y media de la noche, en el local social.

Se ruega la asistencia de todos los señores socios por tratarse de asuntos políticos en relación con la futura marcha de la Sociedad.

Santa Cruz de Tenerife, a 13 de febrero de 1931.—P. A. de la J. D.: El Secretario, Domingo Molina.—Visto bueno: El Presidente, E hijo Alonso

## Reorganización de las Clases Pasivas

Se ha publicado una disposición reorganizando los servicios de Clases Pasivas en forma más segura y práctica.

Para garantía de la Dirección del Ramo, ésta expedirá un documento especial de identidad e independientemente las intervenciones de Hacienda, en cada provincia, establecerán ficheros do e con rapidez y certeza pueda compararse en todo momento la tendencia de los receptores de haberes pasivos. Por lo que atañe a los apoderados e

clases pasivas, éstos deberán colegiarse con arreglo a las normas que fijará el ministro. También éste determinará los aranceles de percepción de honorarios así como las fianzas que habrán de aportar. Desde luego, no podrán ser apoderados o habilitados de clases pasivas los funcionarios que presten servicio en la Dirección general de la Deuda.

## Comunidad "EL ARROYO"

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria para el día 22 del corriente y a las 10 de su mañana en la Sociedad a de Febrero de esta localidad, bajo la siguiente

### Orden del día

1. Lectura del acta anterior.
2. Actitud que debe tomar esta comunidad respectiva a los trabajos que piensa realizar la sociedad "El Bailadero".
3. Modificaciones del artículo 3 de esta comunidad.
4. Manifestaciones de los señores socios.

Debiendo significar que en caso de no haber número suficiente de socios a la hora señalada, se celebrará la Junta media hora más tarde, de segunda convocatoria, con el número de socios que asistan.

Santa Andrés (Tenerife), a 13 de febrero de 1931.—El Secretario, Salvador Diaz.—Visto bueno: El Presidente, F. Franquet.

## Compañía Transmediterránea

### AVISO

Se hace público para conocimiento de los señores exportadores que el vapor "Infanta Beatriz" que saldrá de este puerto el próximo sábado día 21 del corriente cargará plátanos y tomates solamente para Barcelona. Los frutos con destino a Cádiz los tomará el "Isla de Tenerife" que sale para los puertos de su itinerario el miércoles día 18 a las 12 de la mañana.

Agente, Manuel Cruz.

## TELEGRAMAS

Madrid, 16—10

## Península

### La crisis del Gobierno

Ha continuado tramitándose la solución de la crisis ministerial provocada por la dimisión del Gobierno del señor Berenguer.

Llamados por el rey fueron a palacio para dar su opinión sobre la forma de resolver la crisis los señores conde de Romanones, marqués de Albucesmas, don Melquíades Alvarez, Cambó, Bergamín, Burgos Mazo, Bugalari, Sánchez de Toca, Viana-nueva y Sánchez Guerra.

Además, por teléfono fué consultado en París, por el rey, el señor Alba.

El conde de Romanones y el marqués de Albucesmas se mostraron partidarios de un Gobierno de concentración, presidido por persona apartada de la política.

Este Gobierno haría las elecciones municipales y provinciales y luego iría a la elección de unas Cortes Constituyentes.

Don Melquíades Alvarez se declaró partidario de una Cortes Constituyentes.

Todos aconsejaron a don Alfonso en forma acorde con los criterios que han venido sosteniendo.

### Un supuesto presidente

Anoche 1-26 a esta corte, proce-

dente de Cartagena, el almirante Aznar.

Confirmó que su viaje obedeció al llamamiento del rey.

Como los periodistas le felicitaran por la futura presidencia del Consejo, el almirante Aznar dijo:

En los momentos actuales no es este cargo para recibir felicitación. Yo cumpliré con mis deberes en el puesto que me designe la Monarquía.

Cuando salió el señor Aznar de Cartagena le despidió el capitán general del departamento naval, diciéndole:

"Despido al nuevo presidente del Consejo."

Ha dicho el señor Aznar que el requerimiento para que viniera a Madrid lo recibió por conducto del conde de Romanones con quien conferenció por teléfono.

## Opiniones sobre la crisis

Dicen de París que entre los emigrados políticos españoles ha causado gran satisfacción la caída de Gobierno de Berenguer.

Don Indalecio Prieto dijo que la solución solo se encuentra en la abdicación y que una nueva dictadura desataría un movimiento revolucionario.

El general Queipo de Llano dice que el proyectil lanzado por la revolución ha tardado en su trayectoria, pero que ha logrado hacer impacto, y que la monarquía tiene sus días contados.

El comandante Franco manifestó que la sangre derramada por los fusilados capitanes Galdín y García Hernández, no será estéril.

El señor Nicolau, opina que nada se adelantará si las Cortes no son Constituyentes y soberanas.

El ex-coronel don Francisco Maciá dijo que la crisis actual debe considerarse como el triunfo más brillante de la opinión.

## Ruptura de relaciones

El señor Bergamín declaró rotas sus relaciones políticas con el ministro de Fomento dimisionario, señor Estrada, por que prefirió éste estar veinticuatro horas más en el Gobierno que su amistad personal y política.

Lo mismo dice de los señores Luna, Pérez y Gotor.

## Mitin sindicalista

Expresan de Barcelona que en el teatro del Bosque se efectuó un mitin sindicalista.

En las conclusiones se acordó dirigirse al Gobernador civil solicitando la libertad de los presos políticos; la apertura de los centros sindicales clausurados; la derogación del Código de Galo Ponte y el restablecimiento absoluto de las garantías constitucionales.

Uno de los oradores dijo que, si en plazo de setenta y dos horas no habían liberado a los presos, se adoptarían otras actitudes.

Hablando el Gobernador civil, señor Marquez Caballero con los periodistas, acerca del citado mitin, dijo que según la nota que le había entregado el comisario que asistió como delegado de su autoridad, no existía tal acuerdo.

Madrid, 17—23.

## La crisis

Después de consultar a todos los políticos, el monarca dió poderes al señor Sánchez Guerra para que formara un Gobierno constitucionalista. Al momento el Sr. Sánchez Guerra comenzó a practicar las gestiones del caso.

Incluso estuvo en la Cárcel Modelo a ver si alguno de los políticos republicanos y socialistas que en ella están presos accedían a formar parte de su Gobierno.

Además pulsó la voluntad de otros elementos republicanos.

Todos se negaron a aceptar cargos en un Gobierno de la monarquía.

El señor Sánchez Guerra fué a Palacio y declinó los poderes para formar Gobierno.

## Se llama a don Melquíades

En vista de haber declinado el señor Sánchez Guerra el encargo de formar Gabinete, se llamó a Palacio a don Melquíades Alvarez.

Don Alfonso preguntó a éste si en el caso de designarlo para formar

# "MUEBLES BENLLOCH"

SANTA CRUZ DE LA PALMA

O'Daly, 19 (bajos del Cabildo Insular)

## PROXIMA INAUGURACION

Lucharemos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones



Gobierno con que elementos conta- rfa para integrarlo. El señor Alvarez respondio que lo formaria solo con defensores de las Cortes Constituyentes y otras perso- nalidades modernas.

Nuevas consultas

Para ser consultados se volvio a visitar a varias personalidades. Los señores Cambó y Villanueva no acudieron por encontrarse enfer- mos.

Una reunion y más consultas

En el ministerio del Ejército hubo esta noche una extensa reunion de politicos antiguos. La reunion fué hecha con vistas a las nuevas consultas que pueda soli- citar don Alfonso.

En la reunion se acordó la forma- cion previa de un Gobierno de con- centracion monárquica para tenerlo ya todo preparado para cuando don Alfonso solicite el consejo del mar- qués de Alhucemas y el conde de Romanones.

El Gobierno lo constituyen viejos politicos.

La casa de Ga'dón

Expresan de Santander que en el Ayuntamiento se reunieron las anti- dades de la capital, acordando abrir una suscripcion nacional para adqui- rir el chalet "San Quintin" con ob- jeto de convertirlo en museo galdo- siano.

CAMBIOS

Table with exchange rates: Libras 49'00, Francos 39'59, Dolares 10'09

ULTIMA HORA

El nuevo Gobierno

Madrid, 18

El almirant Aznar forma Gobierno

Acaba de entrar en palacio con la lista del nuevo Ministe- rio, el almirante Aznar.

Este ha facilitado a los perio- distas los siguientes nombres, que son los que han de formar el nuevo Gobierno.

En ella figura el general Be- renguer que ocupará el Ministe- rio del Ejército.

El nuevo Gobierno lo com- ponen las siguientes personali- dades:

- Presidencia, general Aznar. Estado, conde de Romano- nes. Hacienda, don Juan Ventosa. Gobernacion, marqués de Ho- yos.

Gracia y Justicia, marqués de Alhucemas.

Ejército, general Berenguer. Fomento, don Juan Lacierva. Trabajo, duque de Mau a.

Economia, conde de Buga- lla.

Falta el ministro de Marina y el de Instruccion.

Dispensario Antitu- berculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los dia de trabajo, de seis ocho de la tarde, se asisten y reco- nocen gratuitamente los enfermos po-

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS, Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

- En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento. En cuentas corrientes a 8 div., 3 por ciento. Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento. Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento. Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22. La Laguna. Icod. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gádar, Guía, Telde.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipié- lag oque se dedica solo y exclusiva- mente a la venta de articulos de mo- da para caballeros, es la Camiseria LONDRES Noite, 21. Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevi- lla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor. Para pedidos;

Maximiliano Díaz Navarro Calle San José núm. 20 Santa Cruz de Tenerife

Los tranvías insu- lares

benefician a los comercian- tes, industriales y exporta- dores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insu- lares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Igle- sia, núm. 14, un nuevo estable- cimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios res- ulten g avosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejora- ble situación y excelente servi- cio.

Recibos para partici- paciones de Lotería

En la imprenta de este perió- dico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hal- len al alcance de todo el mun- do, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participacion en es- tos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

HOTEL VILLA LA PEÑA

San Antonio, número 6

No habiéndose podido terminar las reformas que se están efec- tuando en el comedor de este hotel, han sido suspendidos los festi- vales proyectados para Carnaval.

En cambio, se ha montado un restaurant, en el que se sirven a módico precio, almuerzos y comidas desde las 11 de la mañana a las 11 de la noche, en los tres días de Carnaval.

La gerencia de este acreditado hotel pone en conocimiento de los aficionados a los gallos, que mientras dure la temporada de ri- ñas, se servirán almuerzos desde las 11 de la mañana, con el fin de que puedan asistir al mencionado espectáculo.

Lea usted, lea

Se hace toda clase de insta- laciones para agua

Se componen contadores

Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal compe- tente y acreditado

Dirijirse a JULIAN ALVERI- CIO, en la herreria de la calle de Canales núm. 42

Excmo. Cabildo Insu- lar de Tenerife

SECRETARIA

Anuncio

Necesitando esta Excelentísi- ma Corporacion adquirir 500 toneladas de carbón Cardiff "Al- mirantazgo", con certificado de origen con destino a la Central de los Tranvías Eléctricos Insu- lares, se hace público que du- rante el plazo de diez dias po- drán presentarse ofertas en la Secretaria de la Excma. Corpo- ración en sobre cerrado.

Santa Cruz de Tenerife, a 11 de febrero de 1931.—La Secreta- rio, A. Lara y Zarate.—Visto bu- no. El Presidente, A. Lopz Méndez.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua La más econó- mica. La de mayor duracion. La de menor consumo. Depósito y venta: Honorio Arriaza, San José, 38

BLENORRAGIA curacion rápida y radica con el afamado producto alemán GONOCIN

NEUE ACADEMIA

Dirigida por señorita compe- tente, se ha abierto una acad- mia, donde se dan clases de me- canografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flo- res.

Fernando Primo de Rivera (antes omento), número 67.

Tintorería PARIS de Alfredo Eivas Smith

Talleres montados a vapor fuer- eléctrica Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas. Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 36 (fren- te almacén El Globo).

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabe- llos sin pomadas ni alco- holes. Tratamiento econó- mico nuevo japonés. Pago después del resultado. Es- cribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Andrés Rodríguez y C.º

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos veleros

GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Allart, número 12—Teléfono 190.

En beneficio del público

Los populares almacenes

"MUEBLES BENLLOCH"

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calida- des y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nues- tra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Gran- des existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por és- tos, caso de no agradar no hay compromiso para aceptar- los. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vege- tal, viruta de corcho, miraguano y lana.

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos se- xos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en me- dias y calcetines, de distintas ca- lidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro- Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios aná- logos.

Estados de Consumo. Fés de Vida. De venta en esta Imprenta.

Advertisement for Cow & Gate Lactinino. Includes text: 'NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO', 'LACTICINIO Cow & Gate', and an image of a milk can.

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS

RELACIONES de jo- rnales

RECIBOS para partici- paciones de Loterías

HOJAS DECLARATO- RIAS de importación de mercancías libre- de derechos de Puer- tos Francos

ESTADOS DEL MOVI- MIENTO de los De- ducidos de Consumo

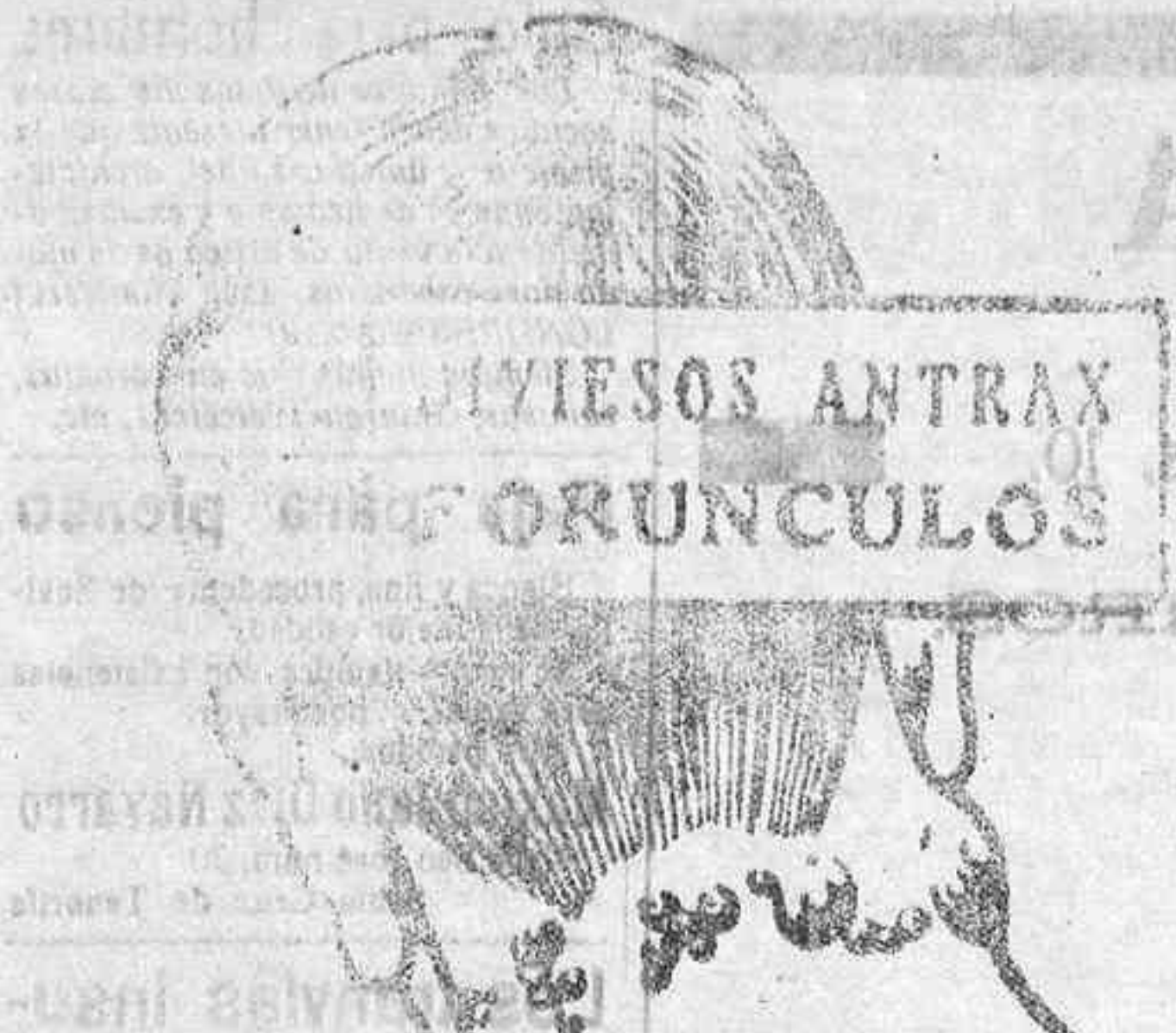
HOJA DE RECONO CIMIENTO de subs- tancia alimenticia

RECIBOS de a quier de casas

ALON 1 1

COÑA TERRY



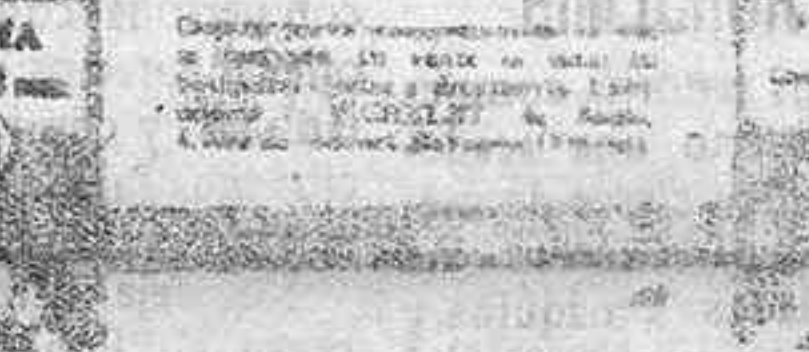


Dolencias propias de las estaciones

Es la época en que la sangre y los humores de los individuos manifiestan su actividad...

DEPURATIVO RICHELET

Es de todas las depurativas la que obra sobre el organismo humano...



Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres - Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo...

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación...

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente deduciendo horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutario entre familia...

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos...

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Reyes. Teléfono 182

"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a 0'30 LA CAJILLA

"Preferidos" no tiene otro atractivo que las mejores ramas de mundo que posee.

"Preferidos" de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad "Preferidos"!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20. En hebra habana superior BRISAS, a 0'20.

"AGUILA TENERFEÑA"

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Eliminación Científica de los ojos PRODIGALUZ

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar...

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas...

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos...

Precio del frasco: 40 pesetas. Dirección general: SUGSORES DE B. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón...

UNICO EN EL ORBE!

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD ANEMIA VINO y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina. Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda...

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de inmejorable calidad...

Pesetas 120

la tonelada en fábrica a 22 quintales. Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)...

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS) con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11. Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Güimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros. - Libretas de Ahorro, interés 3 p. Cuentas de Ahorro, interés 3 p. Ahorro a plazo fijo, 4 p. Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad. - Préstimo sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria. - Horas de despacho: De 10 a 12

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital, 100.000.000 de pesetas. Reservas, 58.490.132 de pesetas. Cuentas acreedoras, 1.138.864.593 de pesetas. Depósitos en custodia, 2.966.932.865 de pesetas.

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz - Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores y a precios BARATISIMOS, se venden en la IMPRENTA GARCIA CRUZ

COMPANIA TRASMEDITERRANEA Servicio del mes de Febrero de 1931

Table with columns: Nombre del vapor, Días de salida, Destino. Lists ship names like Plus Ultra, Infa. Cristina, Isla Tenerife, etc.

Se admiten pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario...

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles...

Los despachos de carga y frutos para embarque, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida...

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida...

Para más informes diríjase a su Agente MANUEL CRUZ

Oficinas, calle de San José, número 8 - Teléfonos números 1.100 y 1.101.

Yeoward Line Saudas del mes de Febrero para Liverpool

- Lista de salidas: Día 7 Ardeola, Día 14 Alca, Día 21 Avoceta, Día 28 Alondra

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus salidas y bodegas para el transporte de los mismos...

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward...

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Febrero de 1931

- Miércoles 4 Motor-correo SIL Para Marsella
Miércoles 11 Vapor correo DUERO
Miércoles 18 Motor-correo EBRO
Miércoles 25 Motor-correo SIL

NOTAS - No se expirarán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria...

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella...

Antonio Ledesma Agente. - Oficinas: Marina, número 23

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAD ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS Vapores en servicio

- La Oza y Castillo 1.465 tons. Gomera-Hierro 800 tons.
Hierro y Castillo 1.465 tons. Fuerteventura 800 tons.
La Palma 1.465 tons. Lanzarote 800 tons.

ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura. - Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife. - Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas. - Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Oficinas: Muelle Principal - Dirección telegráfica: "De fin" - Teléfono 684

Advertisement for VICHY-ETAT pastilles, including text 'HIGIENE de la BOCA y del ESTOMAGO' and 'Después de las comidas 2 ó 3 PASTILLAS VICHY-ETAT'.